

18 et 19 juillet 2015

# LIEGE

Halles des Foires de Coronmeuse  
Quai de Wallonie - Avenue Maurice Denis

## GOLDEN DOG TROPHY



61e

Doglle.com Expositioncanine.com

Toutes les expositions en Europe



EXPOSITION INTERNATIONALE DE CHIENS DE TOUTES RACES  
C.A.C. de la S.R.S.H. - C.A.C.I.B. de la F.C.I.

**QUALIFYING FOR MASTERS TROPHY 2016**

U.R.C.S.H. n° 344

**SYNDICAT D'ÉLEVAGE CANIN DE LIÈGE A.S.B.L.**

Rue de Tilff 17 - 4052 BEAUFAYS (BELGIQUE)

Tél. +32 (0)4 368 69 68 - Fax: +32 (0)4 290 06 30 - Tél. + Fax: +32 (0)19 63 70 44

E-mail: [sec.liege@skynet.be](mailto:sec.liege@skynet.be) - Internet: [www.sec-liege.be](http://www.sec-liege.be)

**JURY DU SAMEDI 18 JUILLET 2015**

VARIÉTÉS JUGÉES SÉPARÉMENT – VARIËTEITEN AFZONDERLIJK GEKEURD – VARIETIES SEPARATELY JUDGED – VARIETÄTEN SEPARAT GERICHTET

**GROUPE I : Chiens de berger et de bouvier (sauf chiens de bouvier suisses)**

M <sup>me</sup> Saija JUUTILAINEN (FI)	Berger Belge Groenendael, Berger des Shetland, Collie Rough, Collie Smooth
M. Dirk SPRUYT (BE)	Bergers Belges (Malinois, Tervueren, Lakenois), Schipperke, Bouvier des Flandres, Bouvier des Ardennes, Welsh Corgi Cardigan, Welsh Corgi Pembroke
M <sup>me</sup> Anja GREGOIRE (BE)	Border Collie
M. Cesare CALCINATI (IT)	Berger Allemand, Berger Blanc Suisse, Berger de Brie, Berger de Beauce, Berger de Picardie, Berger des Pyrénées à Face Rase, Berger des Pyrénées à Poil Long, Old English Sheepdog, Slovensky Cuvac, Chien de Berger Catalan, Chien de Berger de la Serra de Aires, Chien de Berger de Majorque, Berger de Bergame, Berger de la Maremma et des Abruzzes
M. Rafael MALO ALCRUDO (ES)	Australian Shepherd, Kelpie, Australian Cattle Dog, Australian Stumpy Tail Cattle Dog, Bearded Collie, Chien-Loup de Saarloos, Chiens de Berger Hollandais, Schapendoes, Chien-Loup Tchèque, Polski Owczarek Nizinny, Polski Owczarek Podhalanski, Puli, Pumi, Mudi, Komondor, Kuvasz, Chien de Berger Croate, Berger de Russie Méridionale, Ciobanesc Romanesc (Mioritic & Carpatin) et races non citées du Groupe I

**GROUPE V : Chiens de type Spitz et type primitif**

M <sup>me</sup> Sanja VRETENICIC (ME)	Siberian Husky, Alaskan Malamute, Shiba, Akita, American Akita
M <sup>me</sup> Myriam VERMEIRE (BE)	Spitz Allemands (except Grand Spitz)
M. Enrico DRUDI (SM)	Grand Spitz, Chow Chow, Samoyède, Eurasier, Volpino Italiano, Chien Nu Mexicain, Chien Nu du Pérou, Basenji, Chien du Pharaon, Cirneco de l'Etna, Podenco Canario, Podenco Ibicenco, Podengo Portugues, Chien du Groenland, Norsk Buhund, Hokkaido, Kai, Kishu, Shikoku, Korea Jindo Dog, Thai Bangkaew Dog, Spitz de Norrbotten et Chien Norvégien de Macareux, Thai Ridgeback Dog, Taiwan Dog, Chien de Canaan, Spitz Japonais, Spitz des Visigoths, Spitz Finlandais, Chien d'Elan Suédois, Chien d'ours de Carélie, Chien Suédois de Laponie, Chien Finnois de Laponie, Chien d'Elan Norvégien Gris, Chien d'Elan Norvégien Noir, Berger Finnois de Laponie, Chien de Berger Islandais, Laika Russo-Européen, Laika de Sibérie Orientale, Laika de Sibérie Occidentale et races non citées du Groupe V

**GROUPE VI : Chiens courants, Chiens de recherche au sang et Races apparentées**

M. Antoan HLEBAROV (BG)	Rhodesian Ridgeback, Chien de Saint-Hubert
M. Miodrag VRETENICIC (ME)	Dalmatien, Beagle, Basset Hound, Basset Artésien Normand, Bassets Griffons Vendéens, Bleus de Gascogne et reste du Groupe VI

**GROUPE IX : Chiens d'agrément et de compagnie**

M. Rade DAKIC (RS)	Bouledogue français, Boston Terrier, Carlin
M. Serghei VOLINETS (MD)	Lhasa Apso, Coton de Tuléar, Epagneul Nain Continental, Epagneul Japonais, Pékinois, Griffons Belge, Bruxellois, Petit Brabançon, Tibetan Spaniel, Tibetan Terrier
M <sup>me</sup> Maria Elisa SIGNORINI (BG)	Caniches, Shih-Tzu
M. Veli-Pekka KUMPUMÄKI (FI)	Cavalier King Charles Spaniel, King Charles Spaniel, Chihuahuas, Kromfohländer, Russkiy Toy
M. Iuza BERADZE (CZ)	Chinese Crested Dog, Bichon à Poil Frise, Bichon Bolonais, Bichon Maltais, Bichon Havanaise, Petit Chien Lion et races non citées du Groupe IX

**GROUPE X : Lévrier**

M. Antoan HLEBAROV (BG)	Lévrier Afghan
M <sup>me</sup> Saija JUUTILAINEN (FI)	Saluki
M. Zsolt MOLNAR (RO)	Whippet, Barzoi, Petit Lévrier Italien, Greyhound, Irish Wolfhound, Deerhound, Sloughi, Azawakh, Galgo Espanol, Chart Polski, Magyar Agar et races non citées du Groupe X

**RACES NON ATTRIBUEES DU SAMEDI : M<sup>me</sup> Saija JUUTILAINEN (FI)**

**SHOW HANDLING : M<sup>me</sup> Myriam VERMEIRE (BE) & M. Roger DICTUS (BE) & M. Antoan HLEBAROV (BG)**

## JURY DU DIMANCHE 19 JUILLET 2015

VARIÉTÉS JUGÉES SÉPARÉMENT – VARIËTEITEN AFZONDERLIJK GEKEURD – VARIETIES SEPARATELY JUDGED – VARIËTATEN SEPARAT GERICHTET

### GROUPE II : Pinscher, Schnauzer, Molossoïdes, Chiens de montagne et de bouvier suisses

M <sup>me</sup> Myriam VERMEIRE (BE)	Bulldog, Russkiy Tchiorny Terrier, Hollandse Smoushond, Hovawart
M. Zsolt MOLNAR (RO)	Leonberger, Terre-Neuve, Landseer (E.C.T.) , Shar Pei, Sarplaninac
M. Antoan HLEBAROV (BG)	Schnauzer, Schnauzer Géant, Schnauzer Miniature, Affenpinscher, Pinscher, Pinscher Nain, Pinscher Autrichien à Poil Court, Mastiff, Bullmastiff
M <sup>me</sup> Maria Elisa SIGNORINI (BG)	Saint-Bernard, Grand Bouvier Suisse, Bouvier Bernois, Bouvier d'Appenzell, Bouvier de l'Entlebuch, Mâtin Napolitain, Cane Corso Italiano
M. Enrico DRUDI (SM)	Dogues Allemands, Rottweiler, Tosa, Dogue de Bordeaux
M. Rafael MALO ALCRUDO (ES)	Deutscher Boxer, Dobermann, Dogue du Tibet, Dogue Argentin, Aidi, Fila Brasileiro, Cimarron Uruguayo, Cáo Fila de São Miguel, Rafeiro do Alentejo, Cáo de Castro Laboreiro, Chien de la Serra Estrela, Dogue de Majorque, Dogo Canario, Mâtin Espagnol, Chien de Montagne des Pyrénées, Mâtin des Pyrénées, Chien de Berger du Caucase, Chien de Berger d'Anatolie, Dansk-Svensk Gardshund, Broholmer, Kraski Ovcar, Chien de Berger d'Asie Centrale, Tornjak, Ciobanesc Romanesc de Bucovina et races non citées du Groupe II

### GROUPE III : Terriers

M. Iuza BERADZE (CZ)	Cairn, Irish, English Toy, Norwich, Norfolk, Manchester, Australian, Australian Silky, Dandie Dinmont, Skye, Yorkshire Terriers
M. Rade DAKIC (RS)	Bull, Miniature Bull, American Staffordshire, Staffordshire Bull Terriers
M. Veli-Pekka KUMPUMÄKI (FI)	West Highland White, Bedlington, Sealyham, Scottish Terriers, Fox Terrier Smooth, Fox Terrier Wire
M. Serghei VOLINETS (MD)	Airedale, Lakeland, Welsh, Border, Kerry Blue, Irish Soft Coated Wheaten, Irish Glen of Imaal, Parson Russell, Jack Russell Terriers, Terrier Japonais, Terrier Brasileiro, Terrier Tchèque, Deutscher Jagdterrier et races non citées du Groupe III

### GROUPE IV : Teckels

M. Cesare CALCINATI (IT)	Teckels
--------------------------	---------

### GROUPE VII : Chiens d'arrêt

M. Jos DE CUYPER (BE)	Braque Hongrois, Braque de Weimar, Drahthaar
M. Miodrag VRETENICIC (ME)	Irish Red, Irish Red and White, Gordon, English Setters, English Pointer, Chien d'Arrêt Portugais, Chien d'Arrêt Allemand à Poil Long, Braque Allemand à Poil Court, Braques d'Auvergne, Saint-Germain, Italien et autres Braques, Epagneul Breton, Stichelhaar, Pudelpointer, Stabyhoun, Grand et Petit Munsterlander, Spinone Italiano, Epagneul Français, Epagneuls Picard et à Perdrix, Griffons d'Arrêt et à Poil Laineux, Ancien Chien d'Arrêt Danois et reste du Groupe VII

### GROUPE VIII : Chiens rapporteurs de gibier, Chiens leveurs de gibier, Chiens d'eau

M <sup>me</sup> Sandra WAPNIEWSKI (DE)	Cocker Anglais, Cocker Américain, Field, Clumber, Sussex Spaniels
M <sup>me</sup> Saija JUUTILAINEN (FI)	Labrador Retriever, Flat Coated Retriever, English Springer, Welsh Springer Spaniels
M <sup>me</sup> Sanja VRETENICIC (ME)	Golden Retriever, Nova Scotia Duck Tolling, Curly-Coated, Chesapeake Bay Retrievers, Deutscher Wachtelhund, Kooikerhondje, Lagotto Romagnolo, American Water, Irish Water Spaniels, Cáo de Agua Portugues, Perro de Agua Español, Wetterhoun, Barbet et races non citées du Groupe VIII

### RACES NON ATTRIBUEES DU DIMANCHE : M. Rafael MALO ALCRUDO (ES)

SHOW HANDLING : M<sup>me</sup> Paula VAN SANDE (BE) & M. Dirk SPRUYT (BE) & M. Antoan HLEBAROV (BG)

LE COMITÉ SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LA COMPOSITION DU JURY EN CAS DE NECESSITE.  
HET COMITÉ BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR DE SAMENSTELLING VAN DE JURY TE WIJZIGEN IN GEVAL VAN NOOD.  
THE COMMITTEE MEMBERS RESERVE THE RIGHT TO MODIFY THE JURY COMPOSITION IN CASE OF NEED.

## INSCRIPTIONS · INSCHRIJVINGEN · MELDUNGEN · ENROLMENTS

Envoyez votre bulletin au · Inschrijvingen sturen aan · Senden Sie Ihre Meldung an · Send your form to

**SYNDICAT D'ÉLEVAGE CANIN DE LIÈGE**  
**Rue de Tilff 17 - 4052 BEAUFAYS (BELGIQUE)**

## PAIEMENT · BETALING · ZAHLUNG · PAYMENT

⇒ **SYNDICAT D'ÉLEVAGE CANIN DE LIÈGE**  
**Rue de Tilff 17 - 4052 BEAUFAYS (BELGIQUE)**

Virement · Overdracht · Transfer

**BANQUE DE LA POSTE**

**BIC : BPOTBEB1**

Rekening - Compte - Konto - Account

**IBAN BE04 0000 7940 7331**

ou · of · oder · or

**DEXIA BANK LIEGE LONGDOZ**

**BIC : GKCCBEBB**

Rekening - Compte - Konto - Account

**IBAN BE95 7755 9964 8058**

ou · of · oder · or

Mandat postal international · Internationale postwissel  
Postanweisung für das Ausland · International money order

ou · of · oder · or

## Cartes VISA · EUROCARD · MASTERCARD

**Pas d'Eurochèque S.V.P. · Geen Eurocheque A.U.B. · Keine Euroscheck bitte · Please no Eurocheque**

**Pas de chèque bancaire S.V.P. · Geen bankcheque A.U.B. · Keine Bankscheck bitte · Please no bank cheque**

**Indiquez au dos du paiement les noms de l'exposant, des chiens inscrits et la race. · Vermeld op de rugzijde van de betaling de naam van de tentoonsteller, de ingeschreven honden en het ras. · Auf der Rückseite der Zahlung bitte die Namen der Aussteller, der angemeldeten Hunde und die Rasse angeben. · Indicate the name of the exhibitor, of the entered dogs and the breed on the back of the payment.**

**MONTANT DE L'INSCRIPTION PAR CHIEN · INSCHRIJVINGSGELD PER HOND  
MELDEGEBÜHR PRO HUND · ENROLMENT FEE PER DOG:**

**49,00 €**

· Puppy: **39,00 €**

· Chiot, Baby / Vétéran, Veteraan, Veteran: **25,00 €**

**39,00 €**

Si l'engagement ET le paiement parviennent **avant le 23-5-2015**  
Indien inschrijving **ÉN** betaling **vóór de 23-5-2015** in ons bezit  
Wenn Meldung **UND** Zahlung **vor dem 23-5-2015** gemacht  
When the entry **AND** the payment are received **before 23-5-2015**

**· Membre S.E.C. - S.E.C. Lid - S.E.C. Mitglied - S.E.C. Member: - 3,00 €**

· **Non payé** le 30-6-2015 · **Niet betaald** op 30-6-2015  
· **Nicht bezahlt** am 30-6-2015 · **Not paid** on 30-6-2015

**+ 12,50 €**

**!! PAR CHIEN · PER HOND · PRO HUND · PER DOG !!**

· Carte d'entrée supplémentaire · Extra toegangskaart  
· Extra Eintrittskarte · Extra pass:

**5,00 €**

Enfant, Kind, Child: **1,00 €**

**CLÔTURE IRRÉVOCABLE · ONHERROEPELIJKE SLUITING · MELDESCHLUSS · IRREVOCABLE DEADLINE**

**23/06/2015**

## R E P A R T I T I O N D E S C L A S S E S

- 1. CLASSE CHIOT:** Pour tous les chiens âgés de 3 à 6 mois le jour de l'exposition. Cette classe **ne concourt pas** pour le C.A.C. – C.A.C.I.B., ni pour le meilleur de race.
- 2. CLASSE PUPPY:** Pour tous les chiens âgés de 6 à 9 mois le jour de l'exposition. Cette classe **ne concourt pas** pour le C.A.C. – C.A.C.I.B., ni pour le meilleur de race.
- 3. CLASSE JEUNES:** Pour tous les chiens âgés de 9 à 18 mois le jour de l'exposition. Cette classe **ne concourt pas** pour le C.A.C. ou le C.A.C.I.B.
- 4. CLASSE INTERMEDIAIRE:** Pour tous les chiens âgés de 15 à 24 mois le jour de l'exposition.
- 5. CLASSE OUVERTE:** Pour tous les chiens à partir de 15 mois le jour de l'exposition.
- 6. CLASSE TRAVAIL:** Age minimum 15 mois le jour de l'exposition. Ouverte aux chiens des races soumises au travail, ayant obtenu un prix de classement (qualification) ou un C.Q.N. / E.C.U. dans une épreuve ouverte à C.A.C. prévue pour la race. L'exposant joindra à son inscription une attestation selon modèle FCI (ou photocopie) fournie par l'organisme central national de son pays de résidence (SRSB, VDH, SCC, RVB, etc.), mentionnant le type d'épreuve et que le résultat est valable pour cette classe. **Si l'attestation n'est pas jointe au bulletin, le chien sera inscrit d'office en classe ouverte.**
- 7. CLASSE CHAMPIONS:** Pour tous les chiens âgés de minimum 15 mois le jour de l'exposition ayant obtenu le titre de champion international ou national. Joindre photocopie du certificat au bulletin. **Si celui-ci n'est pas joint, le chien sera inscrit d'office en classe ouverte.**
- 8. CLASSE VETERANS:** Pour tous les chiens âgés de plus de 8 ans le jour de l'exposition. Cette classe **ne concourt pas** pour le C.A.C. – C.A.C.I.B.

### **IL EST INTERDIT D'ENGAGER DANS PLUS D'UNE CLASSE DE CONCURRENCE INDIVIDUELLE.**

- 9. CLASSE DES COUPLES:** Pour deux chiens d'une même variété et de sexe différent, appartenant BONA FIDE au même propriétaire. Pour pouvoir concourir dans la classe des couples, les chiens doivent être également engagés dans une classe de concurrence individuelle.
- 10. CLASSE DES GROUPES:** Pour au moins trois chiens d'une même variété sans distinction de sexe, appartenant BONA FIDE au même propriétaire. Pour pouvoir concourir dans la classe des groupes, les chiens doivent être également engagés dans une classe de concurrence individuelle.

**IMPORTANT:** Les classes de concurrence individuelle sont les classes jeunes, intermédiaire, ouverte, travail, champions, puppies, vétérans.

Tous les engagements sont faits BONA FIDE par les exposants et sous leur responsabilité.

Toute déclaration inexacte, qui aura eu pour effet de faire figurer un chien dans une classe dont l'accès aurait dû lui être interdit, entraînera l'annulation et la restitution des prix gagnés indûment et, éventuellement, la sanction prévue par le règlement.

## C L A S S E S D I S T R I B U T I O N

- 1. BABY CLASS:** dogs from 3 to 6 months on the day of the show.  
This class **doesn't compete** neither for the C.A.C. - C.A.C.I.B. nor for the B.O.B.
  - 2. PUPPY CLASS:** dogs from 6 to 9 months on the day of the show.  
This class **doesn't compete** neither for the C.A.C. - C.A.C.I.B. nor for the B.O.B.
  - 3. JUNIOR CLASS:** dogs from 9 to 18 months on the day of the show.  
This class **doesn't compete** for the C.A.C.- C.A.C.I.B. but well for the B.O.B.
  - 4. INTERMEDIATE CLASS:** dogs from 15 to 24 months on the day of the show.
  - 5. OPEN CLASS:** All dogs from 15 months on the day of the show.
  - 6. WORKING CLASS:** dogs from 15 months on the day of the show. Open to working breeds dogs having obtained a prize (qualification) or a C.Q.N. / E.C.U. in a trial with C.A.C. organised for the breed . An official certificate approved by the FCI (Fédération Cynologique Internationale) and delivered by the national kennel club of your home country should be attached to the entry form. It will mention the type of trial and that the result is valid for this class. **If the certificate is not attached the dog is enrolled in the Open Class.**
  - 7. CHAMPION CLASS:** dogs from 15 months on the day of the show, having obtained the title of national or international champion. An official certificate approved by the FCI should be attached to the entry form. **If the certificate is not attached the dog is enrolled in the Open Class.**
  - 8. VETERAN CLASS:** dogs from 8 years on the day of the show. This class **doesn't compete** for the C.A.C.- C.A.C.I.B.
- IT IS FORBIDDEN TO ENTER A DOG IN MORE THAN ONE CLASS OF INDIVIDUAL COMPETITION.**
- 9. BRACE CLASS:** Two dogs from the same variety but different sex owned by the same exhibitor. They must also be entered in a class of individual competition.
  - 10. GROUP CLASS:** Minimum three dogs from the same variety, without consideration of the sex, owned by the same exhibitor. They must also be entered in a class of individual competition.

## K L A S S E N I N D E L I N G

- BABYKLAS:** Voor alle honden van 3 tot 6 maanden oud op de dag van de tentoonstelling.  
Deze klas **komt niet in aanmerking** voor het C.A.C. - C.A.C.I.B. en van het beste van het ras.
  - PUPPYKLAS:** Voor alle honden van 6 tot 9 maanden oud op de dag van de tentoonstelling.  
Deze klas **komt niet in aanmerking** voor het C.A.C. - C.A.C.I.B. en van het beste van het ras.
  - JEUGDKLAS:** Voor alle honden van 9 tot 18 maanden oud op de dag van de tentoonstelling.  
Deze klas **komt niet in aanmerking** voor het C.A.C. - C.A.C.I.B.
  - JONGE HONDENKLAS:** Voor alle honden van 15 tot 24 maanden oud op de dag van de tentoonstelling.
  - OPEN KLAS:** Voor alle honden vanaf 15 maanden op de dag van de tentoonstelling.
  - GEBRUIKSHONDENKLAS:** Minimum leeftijd 15 maanden, op de dag van de tentoonstelling. Open voor de honden van de rassen onderworpen aan werkproeven, die een klassemmentsprijs (kwalificatie) of een C.Q.N./W.G.H. behaalden in een open C.A.C.-wedstrijd, eigen aan het ras. De exposant moet het attest (of een fotokopie) conform aan het FCI-model toevoegen, zoals het hem wordt afgeleverd door de Centrale Nationale Organisatie van het land waar hij verblijft (KMSH, VDH, RVB, enz.). Dit attest vermeld het type van de proef en of het resultaat geldig is voor deze klas. **Wanneer het attest niet bij het inschrijvingsformulier gevoegd is, wordt de hond automatisch in open klas ingeschreven.**
  - KAMPIOENSKLAS:** Minimum leeftijd 15 maanden op de dag van de tentoonstelling. Open voor honden die de titel van internationaal of nationaal kampioen behaald hebben. Fotokopie van de certificaat bijvoegen. **Bij gebrek hieraan wordt de hond automatisch naar de open klas verschoven.**
  - VETERANENKLAS:** Voor alle honden van meer dan 8 jaar oud op de dag van de tentoonstelling.  
Deze klas **komt niet in aanmerking** voor het C.A.C. - C.A.C.I.B.
- HET IS VERBODEN DEEL TE NEMEN AAN MEER DAN ÉÉN KLAS VAN INDIVIDUELE MEDEDINGING.**
- KOPPELKLAS:** Voor twee honden van dezelfde variëteit maar van verschillend geslacht, welke BONA FIDE eigendom zijn van dezelfde eigenaar. Om in een koppelklas te kunnen mededingen moeten de twee honden ook ingeschreven zijn in een der klassen van individuele mededinging.
  - GROEPSKLAS:** Voor minstens drie honden van dezelfde variëteit, zonder onderscheid van geslacht, welke BONA FIDE eigendom zijn van dezelfde eigenaar. Om in een groepsklasse te kunnen mededingen moet ieder der honden ook ingeschreven zijn in een der klassen van individuele mededinging.

BELANGRIJK BERICHT: De klassen van individuele mededinging zijn de volgende: jeugd – jonge honden - open - gebruikshonden - kampioens - puppies - veteranen klas.

Alle inschrijvingen door de tentoonstellers gedaan gebeuren "BONA FIDE" en onder hun verantwoordelijkheid.

Elke onjuiste verklaring, die aanleiding zou gegeven hebben tot het inschrijven van een hond in een klas waartoe hij niet gerechtigd is, brengt met zich de vernietiging van de bekomen uitslag en terugname van de prijzen welke de hond zou gewonnen hebben en gebeurlijk, de sanctie voorzien door het reglement.

## K L A S S E N E I N T E I L U N G

- BABYKLASSE:** 3-6 Monate. **Nicht zum C.A.C. - C.A.C.I.B. und B.O.B. Wettbewerb zugelassen.**
  - PUPPYKLASSE:** 6-9 Monate. **Nicht zum C.A.C. - C.A.C.I.B. und B.O.B. Wettbewerb zugelassen.**
  - JUGENDKLASSE:** 9-18 Monate. **Nicht zum C.A.C. - C.A.C.I.B. Wettbewerb zugelassen.**
  - ZWISCHENKLASSE:** 15-24 Monate.
  - OFFENE KLASSE:** Ab 15 Monate.
  - GEBRAUCHSHUNDEKLASSE :** Für alle Hunde, die einen Klassepreis (Bezeichnung) oder C.Q.N./W.G.H bekommen haben in einem offenen C.A.C. Bewerb der Rasse. Fotokopie mitsenden, so wie ihm geliefert wurde durch die Zentral Nationale Organisation des Landes wo er sich aufhält (SRSH, RVB, VDH). Diese Bescheinigung erwähnt den Typus der Prüfung und die Gültigkeit für die Gebrauchshundeklasse. **Ohne Fotokopie wird der Hund automatisch in offene Klasse eingeschrieben.**
  - CHAMPIONKLASSE:** Für alle Hunde die den Titel "Champion de Beauté" tragen der von der FCI oder einem ihrer angeschlossenen Verbände homologiert sein muss. Nur mit Bescheinigung (z.B. Fotokopie).  
**Ohne Bescheinigung wird der Hund automatisch in offene Klasse eingeschrieben!**
  - VETERANKLASSE:** + 8 Jharen. **Nicht zum C.A.C. - C.A.C.I.B. Wettbewerb zugelassen.**
- EINE MELDUNG IST NUR IN EINER DER VORGENANNTEN KLASSEN ZULÄSSIG.**
- WICHTIG: Nur Zwischen - Offene - Gebrauch und Championklasse nehmen am C.A.C. - C.A.C.I.B. Wettbewerb teil.

### PUBLICITÉ ÉLÈVEUR DANS LE CATALOGUE - PUBLICITEIT FOKKER IN DE CATALOGUS

1 page intérieure / 1 binnenbladzijde: 45,00 € hors T.V.A. / excl. B.T.W.

1/2 page intérieure / 1/2 binnenbladzijde: 27,50 € hors T.V.A. / excl. B.T.W.

**S.E.C. - Rue de Tilff, 17 - B-4052 BEAUFAYS - TEL: 32-(0)4/368.69.68 - FAX: 32-(0)4/290.06.30**

## UNIQUEMENT POUR LES EXPOSANTS BELGES

Les chiens d'origine inconnue peuvent participer à l'exposition. S'ils obtiennent deux fois "Très Bon" (sous 2 juges différents et en Classe Ouverte), ils pourront être inscrits au Registre Initial Saint-Hubert (R.I.S.H.).

## UITSLUITEND VOOR DE BELGISCHE TENTOONSTELLERS

De honden van onbekende afstamming kunnen aan de tentoonstelling deelnemen. Indien zij tweemaal de kwalificatie "Zeer Goed" bekomen (onder 2 verschillende keurmeesters en in Open Klas), kunnen zijn in het Initieel Register St-Hubertus (R.I.S.H.) ingeschreven worden.

## SUPPRESSION OU REMISE - UITSTEL OF AFSCHAFFING AUFSCHUB ODER ANNULLIERUNG - POSTPONEMENT OR CANCELLATION

Le comité organisateur se réserve le droit de remettre ou de supprimer l'exposition.  
Het inrichtend comité behoudt zich het recht voor de tentoonstelling te verschuiven ofwel af te schaffen.  
Der organisierende Komitee behält sich die Recht vor, das Ausstellung hinauszuschieben oder zu beenden  
The organising committee reserves the right to postpone or to cancel the dog show.

## ENGAGEMENTS

**Aucun engagement "Papier" ne sera plus accepté après le 23 juin 2015.** Le comité organisateur se réserve le droit de modifier la date de clôture des engagements. Le comité est en droit de refuser les inscriptions qu'il croit ne pas devoir admettre (sans devoir en donner les raisons).

Les inscriptions sont censées être effectuées à titre privé. En cas d'inscription à titre professionnel, l'exposant est tenu d'en informer l'association organisatrice lors de l'envoi de l'inscription.

Les bulletins sont à envoyer à:

**SYNDICAT D'ÉLEVAGE CANIN DE LIEGE**  
Rue de Tilff 17  
4052 BEAUFAYS (BELGIQUE)

Les exposants sont priés de remplir les bulletins avec le plus grand soin, aucune modification à leurs déclarations ne pouvant être admise par la suite.

Devront notamment être mentionnés les numéros d'inscription au LOSH, au ALSH ou RISH ou l'absence d'inscription (O.I.) ainsi que les numéros d'inscription éventuelle à un livre des origines étranger reconnu.

**Les chiens âgés de moins de trois mois le jour de l'ouverture de l'exposition ne sont pas admis.**

### MASTERS TROPHY 2016 A LIÈGE

Critères de qualification: 1 x B.O.G. (Meilleur de Groupe) ou 3 x CAC, CAC/CACIB ou B.O.B. (Meilleur de Race) dans les expositions belges à CAC ou CAC/CACIB entre juillet 2014 et juin 2016 ou Champion de Belgique.

### MASTERS TROPHY 2016 IN LUIK

Kwalificatie criteria: 1 x B.O.G. (Beste van de Groep) ofwel 3 x CAC, CAC/CACIB of B.O.B. (Beste van het Ras) op Belgische CAC of CACIB tentoonstellingen tussen juli 2014 et juni 2016 ofwel Belgisch Kampioen.

### MASTERS TROPHY 2016 IN LÜTTICH

Kriterium der Qualifikation: 1 x B.O.G. (Beste der Gruppe) oder 3 x CAC, oder CAC/CACIB oder B.O.B. (Beste des Rasse) in den belgischen Ausstellungen mit CAC oder CACIB zwischen Juli 2014 und Juni 2016 oder Belgischer Champion.

### MASTERS TROPHY 2016 IN LIEGE

Qualifying Criteria: 1 x B.O.G. (Best of Group) or 3 x CAC, CAC/CACIB or B.O.B. (Best Of Breed) in Belgian CAC or CACIB Dog Shows between July 2014 and June 2016 or Belgian Champion.

Information - Inlichtingen - Informationen - Information

**Syndicat d'Élevage Canin de Liège A.S.B.L. Rue de Tilff 17 B-4052 BEAUFAYS**  
Tél.: 32-(0)4/368.69.68 - Fax: 32-(0)4/290.06.30 - sec.liege@skynet.be - www.sec-liege.be



# DISPOSITIONS SPÉCIALES

## DISPOSITIONS DIVERSES - ALGEMENE BEPALINGEN VERSCHIEDENE BESTIMMUNGEN - MISCELLANEOUS PROVISIONS

**Il ne sera envoyé aucune confirmation d'engagement.** Une carte d'entrée sera envoyée à chaque exposant une dizaine de jour avant l'exposition.

**Er zal geen bevestiging van inschrijving verstuurd worden.** Een ingangkaart zal aan iedere tentoonsteller een tiental dagen vóór de tentoonstelling verzonden worden

**Er wird keine Meldebestätigung abgeschickt,** aber jedes Aussteller erhält eine Eintrittskarte etwa 10 Tage vorher die Ausstellung.

**It will not be sent any confirmation of enrolment.** An access card will be sent to any exhibitor about ten days before the show.

Tous les chiens engagés doivent être présents à l'exposition à 9h30.

Alle ingeschreven honden moeten aanwezig zijn op de tentoonstelling om 9u30.

Alle gemeldeten Hunde müssen an der Ausstellung bei 9.30 Uhr anwesend sein.

All the entered dogs must be present at the exhibition at 9.30 a.m.

**LES JUGEMENTS COMMENCERONT A 10 HEURES PRÉCISES.  
DE KEURINGEN BEGINNEN OM 10 UUR STIPT.  
BEGINN DES RICHTENS PUNKT 10 UHR.  
THE JUDGEMENTS WILL START AT 10 a.m. SHARP.**

Le règlement des expositions reconnues par l'Union Royale Cynologique Saint-Hubert est applicable à cette exposition. Le comité prie les exposants de lire avec attention le présent règlement et le règlement des dispositions générales qui se complètent mutuellement. Le bon fonctionnement de tous les services de l'exposition exige leur application la plus stricte. Le règlement des dispositions générales peut être obtenu à la S.R.S.H.: Avenue A. Giraud 98 à 1030 Bruxelles.

Les certificats d'aptitude au championnat national proposés à cette exposition entreront en ligne de compte pour l'obtention du titre de Champion pour autant qu'ils soient homologués par l'Union Royale Cynologique St-Hubert (voir règlement du championnat national Art. 4 annexe au règlement des "Dispositions générales").

### **GOLDEN LEAD - SHOW HANDLING CONTEST**

Juges du samedi: M<sup>me</sup> Myriam VERMEIRE (BE) & M. Roger DICTUS (BE) & M. Antoan HLEBAROV (BG)

Juges du dimanche: M<sup>me</sup> Paula VAN SANDE (BE) & M. Dirk SPRUYT (BE) & M. Antoan HLEBAROV (BG)

**CATEGORIES: JUNIOR (< 13 Years) & (13 => 17 Years) · OPEN (Min 18 Years) · SENIOR (Min 40 Years)**

Chien inscrit à l'exposition (10,00 € à payer avant le 30 juin 2015) - (Junior: 5,00 €)

Hond ingeschreven voor de raskeuring (10,00 € te betalen vóór 30 Juni 2015) - (Junior: 5,00 €)

Hund gemeldet zur Ausstellung (10,00 € zu bezahlen vor 30 Juni 2015) - (Junior: 5,00 €)

Dog entered for the dog show (10,00 € to be paid before June 30, 2015) - (Junior: 5,00 €)

Chien non inscrit à l'exposition (15,00 € à payer avant le 30 juin 2015) - (Junior: 5,00 €)

Hond niet ingeschreven voor de raskeuring (15,00 € te betalen vóór 30 Juni 2015) - (Junior: 5,00 €)

Hund nicht gemeldet zur Ausstellung (15,00 € zu bezahlen vor 30 Juni 2015) - (Junior: 5,00 €)

Dog not entered for the dog show (15,00 € to be paid before June 30, 2015) - (Junior: 5,00 €)





### **AVIS A TOUS LES EXPOSANTS - VACCINATION CONTRE LA RAGE**

L'accès à l'exposition ne sera autorisé qu'aux chiens munis d'un certificat vétérinaire de vaccination antirabique en cours de validité. S'il s'agit d'une première vaccination, celle-ci aura été effectuée depuis au moins 21 jours.

### **BERICHT AAN DE TENTOONSTELLERS - INENTING TEGEN HONDSOLHEID**

De toegang tot de tentoonstelling is enkel toegelaten voor de honden waarvoor een veterinair attest waaruit blijkt dat ze geldig tegen hondsolheid zijn gevaccineerd, kan voorgelegd worden. Indien hier sprake is van een eerste inenting, dient deze minstens eenentwintig dagen uitgevoerd te zijn.

### **MITTEILUNG AN DEN AUSSTELLERN - IMPFUNG GEGEN TOLLWUT**

Die Teilnahme an der Ausstellung wird gestattet für Hunde, für die ein veterinärmedizinisches gültiger Impfung gegen Tollwut ausgestattet werd. Im Fall einer ersten Impfung soll diese seit mindestens 21 Tage verabreicht worden sein.

### **NOTICE TO THE EXHIBITORS - VACCINATION AGAINST RABIES**

Access to the dog show will only be granted to dogs, for which a valid veterinary certificate against rabies can be submitted. In case of first vaccination, this one will have been carried out at least 21 days in advance.

**TOUS LES CAS NON PREVUS AU PRESENT REGLEMENT ET TOUTES LES CONTESTATIONS RELATIVES A SON EXECUTION SERONT JUGES IMMEDIATEMENT ET SANS APPEL PAR LE COMITE DE L'EXPOSITION.**

**ALLE IN HET REGLEMENT NIET VOORZIENE VOORVALLEN EN ALLE BETWISTINGEN BETREFFENDE UITVOERING ERVAN, ZULLEN ONMIDDELIJK EN ZONDER MOGELIJKHEID VAN BEROEP DOOR HET COMITÉ BESLIST WORDEN.**

**ALLE IM REGLEMENT NICHT VERGESCHENEN VORFÄLLE UND ALLE STREITIGKEITEN UND DESEN AUSFÜHRUNG WERDEN SOFORT UND OHNE MÖGLICHKEIT AUF BERUFUNG VOM KOMITEE BESCHLOSSEN WERDEN.**

**ANY CASE UNFORESEEN IN THE REGULATION AND ANY DISPUTE RELATING TO ITS APPLICATION WILL BE JUDGED IMMEDIATELY AND WITHOUT APPEAL BY THE ORGANISATION COMMITTEE.**

### **COUPE des OREILLES et des QUEUES INTERDITE pour TOUS les chiens exposés en Belgique**

Selon la loi belge du 14.08.86 et l'A.R. du 17.05.01, il est défendu de couper les oreilles depuis le 01.10.01 et les queues depuis le 01.01.06. L'interdiction d'exposer n'est pas applicable aux chiens dont les oreilles ou la queue ont été coupées avant ces dates à condition de pouvoir en produire la preuve.

### **COUPEREN van OREN en STAARTEN VERBODEN voor ALLE in België tentoongestelde honden**

Overeenkomstig de Belgische wet van 14.08.86 en het KB van 17.05.01 is het inkorten van de oren vanaf 01.10.01 en van de staarten vanaf 01.01.06 niet meer toegelaten. Het tentoonstellingsverbod geldt niet voor honden waarvan de oren of de staart ingekort zijn vóór de voormelde data, op voorwaarde dat het kan aangetoond worden.

### **KUPIEREN der OHREN und des RUTE VERBOTEN für ALLE Hunde ausgestellt in Belgien**

Das Kupieren der Ohren ist nach dem belgischen Gesetz vom 14.08.86 und dem K.B. vom 17.05.2001 ab dem 01.10.01, und der Rute ab dem 01.01.06, nicht mehr zugelassen. Das Ausstellungsverbot gilt nicht für Hunde, deren Ohren und Rute vor den angegebenen Daten kupiert wurden, unter der Bedingung dass dies nachgewiesen werden kann.

### **EARS and TAILS CROP BAN for ALL dogs shown in Belgium**

According to the Belgian law dated 14.08.86 and the royal decree dated 17.05.01, it is forbidden to crop ears since 01.10.01 tails since 01.01.06. The ban to show is not applicable to dogs which ears or tail have been cropped before these dates to the extent it could be proved.

### **PRIX SPECIAUX - SPECIALE PRIJZEN - SPEZIALE PREISE - SPECIAL PRIZES**

**B.I.S.: GOLDEN DOG**

**BEST BABY OF THE DAY: GOLDEN BABY**

**BEST JUNIOR OF THE DAY: GOLDEN JUNIOR**

**CAC/CACIB: GOLDEN WINNER**

**BEST HANDLER: GOLDEN PERFORMER**

**R.B.I.S.: GOLDEN RUNNER-UP**

**BEST PUPPY OF THE DAY: GOLDEN PUPPY**

**BEST VETERAN OF THE DAY: GOLDEN SENIOR**

**RCAC/RCACIB: GOLDEN CHALLENGER**

**BEST GROOMER: GOLDEN GROOMER**

**COMMISSAIRE / SECRETAIRE DE RING – RING COMMISSARIS / SECRETARIS**

**CONTACT : +32 - (0)81-21.26.61**

**S.E.C. - Rue de Tilff, 17 - B-4052 BEAUFAYS – E-mail: sec.liege@skynet.be – FAX: +32-(0)4/290.06.30**

## CHALLENGE LEVRIERS - CHALLENGE WINDHONDEN HERAUSFORDERUNG WINDHUNDE - CHALLENGE SIGHTHOUNDS

Challenge "BEAUTÉ/PERFORMANCE" - Coursing le 21-22/3/2015 à Harzé (Aywaille) - Show le 18/7/2015 à Liège  
Challenge "SCHOONHEID/COURSING" - Coursing op 21-22/3/2015 in Harzé (Aywaille) - Show op 18/7/2015 in Luik  
Wettkampf "SCHÖNHEIT/LEISTUNG" - Coursing am 21-22/3/2015 in Harzé (Aywaille) - Show am 18/7/2015 in Lüttich  
Challenge "SHOW/COURSING" - Coursing on 21-22/3/2015 in Harzé (Aywaille) - Show on 18/7/2015 in Liege

Pour toute information s'adresser à - Voor inlichtingen zich wenden tot  
Zusätzliche Informationen an - To obtain details please contact

**Club National Belge de Courses de Lévrier (C.N.B.C.L.) – Fredy Foulon – E-mail: [fredy.foulon@cnbcl.org](mailto:fredy.foulon@cnbcl.org)**

## RESPONSABILITÉ - VERANTWOORDELIJKHEID - VERANTWORTUNG - LIABILITY

Le comité organisateur décline toute responsabilité en cas de vols, pertes ou dommages quelconques affectant les chiens ou les objets déposés dans les locaux de l'exposition, ainsi qu'en cas de morsures ou autres accidents.

Het inrichtend comité kan op geen enkele manier verantwoordelijk geacht worden voor diefstal, verlies of schade toegebracht aan honden of aan voorwerpen die zich in het tentoonstellinggebouw bevinden, evenals ongeval van beten of andere ongevallen.

Der organisierende Komitee kann in keiner Weise verantwortlich gemacht werden für Diebstahl, Verlust oder Schaden, sei es an den Hunden oder an Objekten in den Räumen der Ausstellung, auch nicht für Bisse oder andere Unfälle.

The organising committee declines any liability in case of thefts, losses or any damage affecting the dogs or the objects brought into the exhibition hall, as well as in the event of bites or other accidents.

## A TOP DOG IN A TOP GROOMING CONDITION !

Le **GOLDEN GROOMER**, un concours de toilettage international à Liège à l'occasion du **GOLDEN DOG TROPHY**. Renseignements et feuille d'engagement disponible sur le site du S.E.C. ou par e-mail au Syndicat d'Elevage Canin de Liège.

De **GOLDEN GROOMER**, een internationale toilettage wedstrijd in Luik ,ter gelegenheid van de **GOLDEN DOG TROPHY**. Inlichtingen en inschrijfformulier zijn te verkrijgen op de site van de S.E.C. of per e-mail aan Syndicat d'Elevage Canin de Liège.

Der **GOLDEN GROOMER**, ein Wettbewerb von internationaler Pflege in Lüttich zur Gelegenheit der **GOLDEN DOG TROPHY**. Informationen und Beteiligungsformulare können Sie über der Website von S.E.C. oder per E-Mail an Syndicat d'Elevage Canin de Liège.

The **GOLDEN GROOMER**, an international grooming contest in Liege on the occasion of the **GOLDEN DOG TROPHY**. Information and entry form available on the website of the S.E.C. or by e-mail at the Syndicat d'Elevage Canin of Liege.

## POSSIBILITÉS HÔTELIÈRES - HOTEL MOGELIJKHEDEN - HOTEL ACCOMMODATIONS

*\*\* Tarifs spéciaux - Speciale prijzen - Special rates Golden Dog Trophy - Golden Lead - Golden Groomer*

<i>HOTEL IBIS **</i>	4100 BONCELLES	TÉL +32 (0)4 338 53 97 - FAX +32 (0)4 338 45 11
<i>POST HOTEL &amp; WELLNESS **</i>	4040 HERSTAL	TÉL +32 (0)4 264 64 00 - FAX +32 (0)4 248 06 90
<i>HOTEL LE CYGNE D'ARGENT **</i>	4000 LIÈGE	TÉL +32 (0)4 223 70 01 - FAX +32 (0)4 222 49 66
<i>PARK INN BY RADISSON **</i>	4460 GRACE-HOLLOGNE	TÉL +32 (0)4 241 00 00 - FAX +32 (0)4 241 00 99
<i>PENTAHOTEL LIÈGE</i>	4000 LIÈGE	TÉL +32 (0)4 221 77 11 - FAX +32 (0)4 221 77 01
<i>HOTEL 1<sup>er</sup> CLASSE</i>	4000 LIÈGE (ROCOURT)	TÉL +32 (0)4 247 47 51 - FAX +32 (0)4 247 45 43
<i>HOTEL IBIS BUDGET</i>	4000 LIÈGE (ROCOURT)	TÉL +32 (0)4 247 03 13 - FAX +32 (0)4 247 14 04
<i>HOTEL CAMPANILE</i>	4000 LIÈGE	TÉL +32 (0)4 224 02 72 - FAX +32 (0)4 224 03 80
<i>HOTEL IBIS</i>	4000 LIÈGE	TÉL +32 (0)4 230 33 33 - FAX +32 (0)4 223 04 81
<i>HOTEL LE VAL D'OURTHE</i>	4031 ANGLEUR	TÉL +32 (0)4 365 91 71 - FAX +32 (0)4 365 62 89
<i>HOTEL CLASS'ECO</i>	4040 HERSTAL	WWW.BOOKING.COM



# SEC

## GOLDEN DOG TROPHY - LIEGE 18-19 / 7 / 2015 61<sup>e</sup> Exposition Internationale – 61<sup>st</sup> International Dog Show

REMPLEIR EN CARACTERES D'IMPRIMERIE - MET BLOKLETTERS INVULLEN - NUR BLOCKSCHRIFT - COMPLETE IN BLOCK LETTERS

EIGENAAR PROPRIETAIRE EIGENTUMER OWNER	M./Mme./Mlle - Mr./Mw./Mej. Mr/Mrs/Ms Nom - Naam Name - Surname					Prénom - Voornaam Vorname First name	
	Adresse - Adres - Adresse Address						E-mail .....
	Code postal - Postcode Postnr.		Domicile - Woonplaats - Wohnort			Pays - Land - Country	
							Tel. .... Fax .....

<b>M</b>	<b>F</b>	<b>B1</b>	<b>P2</b>	<b>J3</b>	<b>I4</b>	<b>O5</b>	<b>T6</b>	<b>CH7</b>	<b>V8</b>	<b>CO</b>	<b>GR</b>	(Secrétariat)
----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------	-----------	-----------	-----------	---------------

CHIEN - HOND - HUND - DOG	Race - Ras Rasse - Breed					Sexe - Geslacht Geschlecht - Sex	
	Variété, couleur ou poil - Variëteit, kleur of haar - Varietät, Farbe oder haar - Variety, colour or coat					Mâle - Reu - Rüde - Dog ○	
	Hauteur - Grootte Height .....			Poids - Gewicht Weight .....		Femelle - Teef Hundin - Bitch ○	
	Nom du chien - Naam van de hond - Name des hundes - Name of the dog						
	Livre d'origine - Stamboek - Zuchtbuch - Studbook (L.O.S.H., A.L.S.H., R.I.S.H., N.H.S.B., L.O.F., V.D.H., L.O.L., ...) N°						
	Date de naissance - Geboorte datum Wurfdatum Date of birth			Puce / Chip N°		Producteur - Fokker - Züchter - Breeder	
	Père - Vader Vater - Sire						
Mère - Moeder Mutter - Dam							

Clôture / Sluiting / Meldeschluss / Deadline  
23/06/2015

ENGAGEMENTS/INSCHRIJVINGEN/MELDUNGEN/ENTRIES ♀ S.E.C. LIÈGE - RUE DE TILFF, 17 - B 4052 BEAUFAYS BELGIUM  
⇒ 22/5/15 : 39,00 € • 23/5/15 ⇔ 23/6/15 : 49,00 € • PUPPY : 39,00 € • BABY / VETERAN : 25,00 €

1	<input type="checkbox"/>	Cl. Chiot / Babyklas / Babyklasse. / Baby class (3 → 6 M.)	. Je viens avec ma propre cage : . Ik breng mijn eigen hok mee : . Ich nehme meine eigene Hundebox mit : . I bring my own bench with me :  <b>OUI / JA / YES</b> <input type="checkbox"/>  <b>NON / NEEN / NEIN / NO</b> <input type="checkbox"/>  <b>Membre du S.E.C. – S.E.C. lid</b> <b>S.E.C. Mitglied – S.E.C. member</b> <input type="checkbox"/> <b>– 3,00 €</b>
2	<input type="checkbox"/>	Cl. Puppies / Puppyklas / Jungstenklasse / Puppy class (6 → 9 M.)	
3	<input type="checkbox"/>	Cl. Jeunes / Jeugdklas / Jugendklasse / Young class (9 → 18 M.)	
4	<input type="checkbox"/>	Cl. Intermédiaire / Jonge Hondenklas / Zwischenklasse / Intermediate class (15 → 24 M.)	
5	<input type="checkbox"/>	Cl. Ouverte / Openklas / Offene klasse / Open class (min. 15 M.)	
6	<input type="checkbox"/>	Cl. de travail / Gebruikshondenklas / Gebrauchshundeklasse / Working class (min. 15 M.) <b>Joindre / attach certifica(a)t(e) F.C.I. bijvoegen / hinzufügen</b>	
7	<input type="checkbox"/>	Classe des Champions / Kampioenklas / Championklasse / Champion class ( min. 15 M.) <b>Joindre / attach certifica(a)t(e) F.C.I. bijvoegen / hinzufügen</b>	
8	<input type="checkbox"/>	Cl. des Vétérans / Veteranenklas / Veteranenklasse / Veteran class (+ 8 ans / jaar / jahre / years)	
9	<input type="checkbox"/>	Couple avec / Koppel met / Paar mit / Pair with .....	GRATUIT/GRATIS/FREI/FREE
10	<input type="checkbox"/>	Groupe met / Groep avec / Zuchtgruppe mit / Group with .....	GRATUIT/GRATIS/FREI/FREE

CARTES D'ENTRÉE SUPPLÉMENTAIRES / EXTRA PASSES / EXTRA TOEGANGSKAARTEN / EXTRA EINTRITTSKARTEN : ..... x 5,00 € = ..... €  
 ENFANTS / KINDEREN / KINDER / CHILDREN (<12 ANS / JAAR / JAHRE / YEARS) : ..... x 1,00 € = ..... €

**VISA  / EUROCARD  / MASTERCARD**   
 Nom - Naam - Name - Surname: ..... N° |\_|\_|\_|\_|-|\_|\_|\_|\_|-|\_|\_|\_|\_|-|\_|\_|\_|\_| EXPIRY DATE (MM/YY): |\_|\_|-|\_|\_|

JE SOUSSIGNE DECLARE avoir pris connaissance des dispositions contenues dans les règlements de l'exposition et m'engage à m'y conformer; accepter la juridiction sportive de l'U.R.C.S.H.; affirmer que mes chiens sont en bonne santé et que je ne fais partie d'aucun club ou société non affilié à l'U.R.C.S.H., ni d'un organisme non reconnu par la F.C.I. **En renvoyant ce formulaire, je m'engage à payer le droit d'inscription, même si je suis absent à l'exposition! Je m'engage à ne pas retirer mon chien de l'exposition avant le début des jugements sur le ring d'honneur.**

ONDERGETEKENDE VERKLAART dat hij de reglementen van de tentoonstelling aanvaardt en zich er zal aan houden; dat hij de sportieve uitspraken van de K.K.U.S.H. zal aanvaarden; dat zijn hond vrij is van ziekten en dat hij geen lid is van een vereniging die niet aangesloten is bij de K.K.U.S.H. of bij een organisme dat niet erkend is door de F.C.I. **Door het inzenden van dit formulier verplicht hij zich tot het betalen van het inschrijfgeld, zelfs indien hij op de tentoonstelling afwezig blijft! Hij verplicht zich ertoe zijn hond niet vóór het begin der keuringen in de erering terug te nemen.**

ICH UNTERZEICHNETER ERKLÄRE dass ich die Zuchtschauordnung voll und ganz anerkenne; dass ich die sportliche Entscheidung des U.R.C.S.H. anerkenne; dass mein Hund völlig gesund ist; dass ich kein Mitglied eines Hundesvereins bin, von der F.C.I. nicht anerkannt ist; **Nicht erscheinen entbindet mich in keinem fall von der Zahlung des Meldegebühren! Ich verpflichte mich die Zuchtschau nicht vor Anfang des Richtens im Ehrenring zu verlassen.**

I, THE UNDERSIGNED DECLARE to have made myself acquainted with the provisions of the dog show regulations and to undertake to comply with them. I accept the sporting jurisdiction of the U.R.C.S.H. I certify that my dog is in good health and that I am not a member of a club or an association unaffiliated to the U.R.C.S.H. nor of an organisation unrecognized by the F.C.I. **By sending this form, I commit myself to pay the entry fee even if I am absent from the dog show! I bind myself not to take my dog out of the dog show before the start of the judgements in the main ring.**

Le/De/Den/The .....  
 Signature, Hantekening, Unterschrift  
 .....